



Brønnøysundregistrene

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		322 273	
Sum inntekter		322 273	
Kostnader			
Lønnskostnad	2	1 240 433	
Annen driftskostnad		1 329 603	
Sum kostnader		2 570 036	
Driftsresultat		-2 247 763	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		6 073	
Sum finansinntekter		6 073	
Annen finanskostnad		13 417	
Sum finanskostnader		13 417	
Netto finans		-7 344	
Resultat før skattekostnad		-2 255 107	0
Skattekostnad			
Årsresultat		-2 255 107	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-2 255 107	
Totalresultat		-2 255 107	
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		-2 255 107	
Sum overføringer og disponeringer		-2 255 107	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		0	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		-2 313 552	
Udisponert resultat			
Sum opptjent egenkapital		-2 313 552	
Sum egenkapital		-2 313 552	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Kortsiktig konserngjeld		2 262 309	
Annen kortsiktig gjeld		51 243	
Sum kortsiktig gjeld		2 313 552	
Sum gjeld		2 313 552	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
---------------------	-------------	-------------	-------------



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 745741

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 838 590
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: COLTENE/WHALEDENT VERTRIEBSSERVICE
UND MARKETING GMBH
Forretningsadresse: Feldwiesenstrasse 20
9450 Altstätten

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Aud Ragnhild Holberg
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.08.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.08.2025



Organisasjonsnr: 992 838 590
COLTENE/WHALEDENT VERTRIEBSSERVICE
UND MARKETING GMBH

RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		322 273	
Sum inntekter		322 273	
Kostnader			
Lønnskostnad	2	1 240 433	
Annen driftskostnad		1 329 603	
Sum kostnader		2 570 036	
Driftsresultat		-2 247 763	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		6 073	
Sum finansinntekter		6 073	
Annen finanskostnad		13 417	
Sum finanskostnader		13 417	
Netto finans		-7 344	
Resultat før skattekostnad		-2 255 107	0
Skattekostnad			
Årsresultat		-2 255 107	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-2 255 107	
Totalresultat		-2 255 107	
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		-2 255 107	
Sum overføringer og disponeringer		-2 255 107	



Organisasjonsnr: 992 838 590
COLTENE/WHALEDENT VERTRIEBSSERVICE
UND MARKETING GMBH

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		0	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		-2 313 552	
Udisponert resultat			
Sum opptjent egenkapital		-2 313 552	
Sum egenkapital		-2 313 552	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Kortsiktig konserngjeld		2 262 309	
Annen kortsiktig gjeld		51 243	
Sum kortsiktig gjeld		2 313 552	
Sum gjeld		2 313 552	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		0	0



Organisasjonsnr: 992 838 590
COLTENE/WHALEDENT VERTRIEBSSERVICE
UND MARKETING GMBH

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
1.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Årsregnskap 2024

Coltene/whaledent Vertriebservice Und Marketing GmbH

- Resultatregnskap
- Balanse
- Noter

Organisasjonsnr: 992 838 590



Resultatregnskap

Coltene/whaledent Vertriebservice Und Marketing GmbH

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024
Salgsinntekt		322 273
Sum driftsinntekter		322 273
Lønnskostnad	2	1 240 433
Annen driftskostnad		1 329 603
Sum driftskostnader		2 570 036
Driftsresultat		-2 247 763
Finansinntekter og finanskostnader		
Annen finansinntekt		6 073
Annen finanskostnad		13 417
Resultat av finansposter		-7 344
Resultat før skattekostnad		-2 255 107
Skattekostnad		0
Årsresultat		-2 255 107
Overføringer		
Avsatt til annen egenkapital		-2 255 107
Sum overføringer		-2 255 107



Balanse

Coltene/whaledent Vertriebservice Und Marketing Gmbh

Egenkapital og gjeld	Note	2024
Egenkapital		
Annen egenkapital		-2 313 552
Sum egenkapital		<u>-2 313 552</u>
Gjeld		
Kortsiktig gjeld		
Kortsiktig konserngjeld		2 262 309
Annen kortsiktig gjeld		51 243
Sum kortsiktig gjeld		<u>2 313 552</u>
Sum gjeld		<u>2 313 552</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>0</u>

Magnus Casutt

Finance Director, 11 Aug 2025

Casutt Magnus
Director Finance & Group Controlling



Noter til regnskapet 2024

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens §4-5 bekreftes det at forutsetning om fortsatt drift er til stede og at denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelse av regnskapet.

Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser balanseføres som uopptjent inntekt ved salget, og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Valuta

Selskapets bokføringsvaluta er Sveitsisk Franc (CHF). Eiendeler og gjeld omregnes til presentasjonsvaluta (NOK) basert på valutakursen per balansedato, mens inntekter og kostnader omregnes til gjennomsnittlig valutakurs for året. Omregningen skjer med referanse til valutakurser publisert av Norges Bank. Eventuelle omregningsdifferanser innregnes direkte mot egenkapitalen.

Konsern

Konsernspiss er Coltene Holding AG med forretningsadresse Feldwiesenstrasse 20, CH-9450 Altstätten, Sveits.

Note 2 Lønnskostnader og antall årsverk

Lønnskostnader

	2024
Lønninger	988 556
Arbeidsgiveravgift	192 010
Andre ytelser	59 867
Sum	1 240 433

Selskapet har i 2024 sysselsatt 1 årsverk.